

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 30/2559 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือน กันยายน 2559 บริษัท MP G1(Thailand) Limited จะทำการย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม “ATWOOD ORCA” จากแปลง G11/48 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $8^{\circ} 10'.67$ น., ลอง. $101^{\circ} 46'.86$ อ. ไปยัง แปลง G1/48 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $11^{\circ} 43'.28$ น., ลอง. $100^{\circ} 32'.70$ อ.
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : ATWOOD ORCA
ชนิด : Independent Leg Jack-Up
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN 1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากแท่นขุดเจาะดังกล่าว
- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 001 และ 045
- ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 2 กันยายน 2559

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
14 กันยายน 2559

Notice to Mariners
No. 30(T)/16
Gulf of Thailand
Drilling Operations.

- Details :**
1. At the early of September 2016 MP G1 (Thailand) Limited will be moving platform “ ATWOOD ORCA ” from block G11/48 in the approximate position Lat. $8^{\circ} 10'.67$ N., Long. $101^{\circ} 46'.86$ E. to block G1/48 in the approximate position Lat. $11^{\circ} 43'.28$ N., Long. $100^{\circ} 32'.70$ E.
 2. Details of the platform are as follows :
 - Name : ATWOOD ORCA
 - Type : Independent Leg Jack-Up
 3. All positions referred to INDIAN 1975 DATUM.
 4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the platform.

Charts affected : 001 and 045

Source from : Department of Mineral Fuels, dated 2nd September 2016

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
14th September 2016